

本館新聞除禮拜外日出一
紙 諸君賜閱本報者無論
本埠外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報照加寄費可
也除日報照常刊送外復不
惜工本從英國採辦釘書裁
紙各機器以待與 各官商
刊印書籍單件並有英國各
種活字及各式花邊等延有
西人排印工藝甚精所有中
西文字均能刊印並有石版
印字大小機器均用精工刊

第三千零七號

報 叻

(號一廿第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工繁絕倫並延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各項其相宜
本館所登來札原擇其有關
世道人心者附登否亦須無
礙於人而後始錄其有謬屬
成文以及支離費解者概不
登報嗣後 諸君來札尚祈
自諒更須寫實耐里而後敢
登但來稿登與不登均不能
將原稿收回也 本館謹白

辛卯十月廿五日

英大 一千八百九十一年十一月十六號禮拜四 凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙 每張五仙 每月一元 每日每張一元

道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦 諸君子所欲先睹為快者也所有各書
目經已另列單張附呈鈞覽閱者鑒焉
本館告白

電報冊出售 ○啟者本館有電報簿冊出售 字畫分明滿頁并井適合於商家所用倘 諸君
有欲購買者請至本館取閱其甚相宜特此佈告
本館告白

中國宜開西文報館說

中國自與泰西各國通商以來西人之識華文者固多華人之識西文者亦不少而中西人之情究不能彼此相通者何也不能順其情故也夫西人之情豈能悉順然而亦有順之之道焉西國報館最多無論老少男女為官為商無一不喜看日報而日報之館亦無一處無之日與之習一似一日之中非此不可以過難如華人之吸食鴉片者然非日報之真有應也苟不看日報則一室之外茫無所知一人之耳目雖遠心思雖勤若必皆輕耳目之所及心思之所慮而後快則所聞見與其所思維者能有幾何第手一紙日報坐而觀之而一室之外六合之內聞見見怪怪奇奇是非非明明明白白此亦人生一大快事以故泰西日報稱爲極盛漸而通行於中國凡西人所駐之大埠必有日報之館蓋外洋報紙寄到必需時日而各埠之新聞紙則於外洋之事倘有電傳信息立即印登即各埠聞有可欣可美可驚可怪之事亦無不取而記之以供閱者之賞心悅目其法可謂善矣近年以來中國亦盛行華文報紙中國之人亦頗喜觀之觀之既久覺一日不看報紙忽忽若有所失或客來抵掌談談大都皆日報中語華文者亦有時閱及華文之報然以華人之報兩不相涉華人之通西文者或有時購閱西文之報西人之通華文者亦有時閱及華文之報然以華人而觀西文字日報者固不甚多西人而看華文報紙者亦寥寥無幾也西字報紙之在中國各埠印行者大半皆中國之事而錄而登之者則西人也西人之於中國諸事未嘗不訪之詳而載之確然或遇公牘文字與夫官場交涉中外事務未免於華文虛字稍稍有不能通曉者一經轉譯出語氣微有不同則差之毫釐即不覺失之千里即如今年教案中國之辦理此事者可謂盡心竭力而屬風行應隨者議陪應誅者即誅而且辦理亦尚迅速並不仍昔日因循之積習在華人視之則以爲至矣盡矣焉髮無遺憾矣而西人之意若猶有不滿也者豈真西人之不諳情理也哉以其情之有所隔也西報中述及教案中事不免語氣稍重有喻輕喻重之處流傳外洋再經外洋報館繙出則語氣必更有歧異之處由是以訛傳訛者有之即非傳訛亦不免稍有所失而外洋各西人遂多不滿於中國外洋各西人則不滿於中國者則衆口燦金傳入政府達之國皇亦不免有所激忿於是乎有發兵船來華詰問之舉兵船一到中國中國之人心因又惶惶幸而近日此事業經議結中外晏然民教仍相安於無事否則彼此兩不相下其事有不堪設想者矣此其故皆由於中西之情有不能盡通也夫此時而中西之情向有不能盡通之處不亦難乎其爲通耶然而難也中國此時倘能深悉其故則當由國家設立西文報館凡有交涉諸事無論公私文牘悉載其上俾西人見之知某事作何辦理有憑有証並無虛文某事作何辦理實情毫無掩飾華人之所以待西人者若何西人之所以待華人者若何據事直書不必加以褒貶而西人之中亦各有天良日日觀之有不釋然於懷者哉此等報館宜由國家開辦照報館之例印出傳其始末必廣銷漸而久焉欲觀者衆銷場自必漸廣而吾意則以爲此種西文報紙專以供西人之閱專以通中國之情其所益於通商事務者實非淺鮮無論其銷場何如而此館必不可少惟主持其事者則必擇其精通中西各文之人斷不可輕意誤用以致語意錯亂反致誤事苟果能精詳審慎絲毫不誤西人亦必樂觀從此中外之情通而辦理交涉事件當無扞格之虞不但以報告人即使以報送人向屬便益又何憚而不爲哉安定後人日前過余縱談及此因即其說引而伸之實之有心時事者其以是言爲然耶否耶見申報

諭旨 ○十月初三日軍機大臣面奉 諭旨本月初九初十兩日俱着推班欽此○初四日
奉 硃筆遺字圍着督職監別舉書恒較射宿字圍着恩承監射徐樹銘較射列字圍着高申監射胡聘

知府用山西候補同知直隸州朱挺着開復原官翎枝發往山西補用已革浙江慈谿縣知縣趙明着以知縣發往安徽補用前山西候補同知炳玉着准其開復原官仍發原省照例用府西補用知縣楊自明着准其開復原官照例用補用山西歸綏道安祥前四川安縣知縣費敬照俱照例用京察一等 奉陵禮部郎中恒志 慕陵陵工部員外郎倭勇武 奉陵禮部贊禮郎額勒申額俱准其一等加一級盛京刑部筆帖式奎齡着准其每大一等加一級京察年老官 奉陵禮部贊禮郎奎成 慕陵禮部贊禮郎額勒申額布俱照舊供職欽此

俄京電報 ○廿二日英京發來電報云前俄有言俄國禁止穀米輸運出口惟麥類一項則不在禁內云云恐俄廷近於此項亦極禁之大抵以近來災象益深故留此以供民食也

閩亂已平 ○德化之亂本報已迭言之茲接福州西人於十一日寄來之信謂此亂業已戢平可以高枕無憂據說者謂中國官憲能早發大兵則亂黨諒不至蔓延若是所奈初時僅發小隊前往故匪徒不知畏懼敢致負隅相拒嗣得大軍助剿故得收平並聞獲有匪類約四十名已正王法並獲有權蓋甚夥惟匪首則尚無踪跡想不日亦必就擒也來函所言如此然則閩事可以無憂也歟

泉堂五犯 ○廿三日泉臺復陸堂提訊各案茲將是日所訊情形錄登如左 一被告三名 一曰江同生 一曰張亞基 一曰陳亞漢傷人之案查被告等均以為竊賊大船為業於西九月八號在水厝尾門毆傷人致被巡捕所獲訊定後陪審諸員均稱被告為有罪因查張亞基一名係為正兇因判監禁四閱月餘二犯各監禁兩月 二被告李慶清虧空逃遁案據陳向在實得力太晤士西報充當收銀之役乃侵吞三次共銀一百二十元被告到案已認罪無辭李遂乃命暫押翌農科斷 三被告林吉因假冒渣打銀行五元之銀票二張於西九月廿八號持此偽紙至直落亞逸第一百三十四號門牌陳與所設之錢桌找換事發被獲是日訊定後雖云有罪惟念係屬初犯因判監禁十八閱月以示懲懲 四被告陳亞順係於西九月十九號在陞旗山脚槍斃銀兩廿四元並指數枚被獲訊定後係為有罪因判監禁三年至於前堂尚訊有爪亞人沙兒誤殺死人一案訊定後以被告尚屬無罪因命將其省釋

觀見感儀 ○奧使到京 觀見日期本報前經登錄茲接上洋來信所言頗詳亟錄之以見中外交際一時之盛也據云奧使法三國欽使先後來京自應以抵京先後為序依次 觀見俾得將所奉國書面達 天廷惟各使臣以紫光閣地不合宜早與譯署聲明今奧欽使首先入都送與譯署議論總以改擇合宜之所為請經譯署上遞封章請 旨酌裁前已綴錄在報復由譯署迭與奧欽使和衷商榷觀見之地擬改於西苑團城中 承光殿此殿不惟外藩所未至中朝臣工亦不克輕易至彼較紫光閣為宜彼此議定簽押立案後經譯署又上封疏請 旨定期觀見奉 旨着於九月廿五日在承光殿觀見欽此旋悉奧國使臣畢格里本君率領譯官於九月廿五日九點鐘往西苑由三座門入與總署堂司相略略叙寒暄即同進琉璃門於值房少憩逾二十餘分 大皇帝大駕即臨承光殿升寶座總署借畢欽使繙譯入昭景門至承光殿由殿東門趨進畢使在前繙譯在後初進時畢使繙譯向上行一鞠躬禮前行數步復行一鞠躬禮至龍柱間應立處又行一鞠躬禮畢欽使捧國書致洋語繙譯以華語譯之畢公使捧國書向前至納隆中階下慶邸由左階下迎接國書轉陳 御座前黃案上欽使再行一鞠躬禮 大皇帝點首答之畢欽使遂退回柱間原立處 大皇帝宣慰溫語欽使繙譯將出殿復向上行一鞠躬禮然後次第而出當入觀時殿內王公侍衛官員凡百執事擁衛擁擠班班穆穆無聲及奧欽使退出昭景門 大皇帝敬鑾還畫舫齋此奧欽使觀見之大略也錄之以見 中朝懷柔遠人篤念邦交之意

俄人多事 ○寓俄國澳多沙地方英人來信云西藏內地及中國北邊一帶前有俄人深入查探已覺可疑刻下復有俄國人沿路訪求各事窺其舉動甚為留意而近日俄京之人私相擬議皆謂中國大有輕視俄國及不善看待之勢試觀中國欲由北京建築鐵路以達俄國邊界則其命意所在不問可知俄國將帥曾在俄京聚會論列中國軍實聞內有某俄帥謂中國現有可用之營兵一百五十萬名前三月間俄國特由黑海提撥戰船數艘調往理春各船載運軍火甚多其於邊防事宜有無關涉外人無從知悉惟俄人於所屬理春之地已耗軍費俄金七百萬魯布以便與修炮壘足見俄人之意一週東方有事即當緊籌理春炮台以為進可戰退可守之計惟冀中國及印度電揚留心窺察庶免措施不及俄若有事於亞細亞洲則必先向中國尋釁中國處此時尤當三致意云

議舉局員 ○中國駐叻前領事左子與方伯在任之際曾蒙前督衛制府舉充保良局員與本坡護衛司暨各華紳等同勤庶事現方伯業經離任此席已虛現聞夏護政以類難久懸即擬以新任總領事官黃公度觀察為之移辦現已將此情形函知局內諸員定期到署共商以視眾志想觀察辦事廉能精明素著叻中人士自必喜其接辦但觀察任重事繁未審能從其所請為之兼顧否耳

芙蓉命案 ○頃接芙蓉遞來信息內言命案一起頗為慘酷據言有孟加里人名沙甸者向充芙蓉火車工頭之役家有一妻一女詎竟置其妻女於死因被有司執獲先是沙於西七月廿九號時曾語火車諸工云吾之妻女現因有病送入西醫院內調治倘有人來問者汝輩但稱不知可也當時諸工聞語亦以其頗涉蹊蹺惟不便詳問唯應之而已自是而後沙即潛自匿去迨至八月六號始有人在火車路傍之

售發酒蜜

賣發酒密烏

售出品三



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙印頭計字號為憑也公司始印若此字樣即係假冒請為細認特此佈
大清光緒十一年十一月初四日
大英一千八百八十五年十二月十九號
明碼也公司謹啟

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到領爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應店此酒香爽異常不惟飲之可口且能保養精神助和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲酌飲者請至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八月十五號 明碼也洋行啟

售發櫥鐵名馳

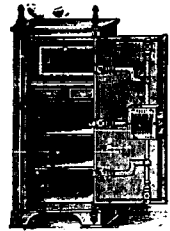


嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有意購者祈即玉臨選購為盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日

法國頂上特製標藥蘭池酒出



啟者本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有到份之購者祈早至惠臨沽買是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明碼也公司謹啟



明碼也洋行謹啟

啟者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往

加勝吧 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞
大英一千八百八十六年十一月十八號 明碼也洋行謹啟

北 募 娘 招 商 承 餉 示

北慕娘國家第一百八十三號招商承餉告示 ○北慕娘輔政使阿 為招商承充餉碼事照得本國家於一千八百九十二年各餉碼均將屆期特出示招商承充餉碼各款列左 一鴉片烟碼凡屬生土熟膏烟灰等均准其在北慕娘納蘭及附近各小埠煮賣 故出牌與他人沽賣承餉之例應照一千八百七十三年納蘭所定第二條例施行此例載在一千八百八十九年北慕娘國家第一百 一十一號告示內茲並將烟價列明 每銀十元沽烟膏六兩八錢 每銀五元沽烟膏三兩二錢半 每銀一圓沽烟膏六錢二分 每 銀五角沽烟膏二錢九分 每銀一角九占沽烟膏一錢 每銀二仙沽烟膏一分 每銀四十元沽烟土一粒然每土一粒祇准煮烟汁 七兩不能多煮 二酒碼凡中西各酒可以自行販賣出沽并可發牌與他人沽賣此碼係照一千八百八十九年所定第八條及一千八 百八十七年所定第三條例施行 三當碼投得者可以自設當店及發憑與他人開辦當店此碼係照一千八百六十八年納蘭所定 第三條例則及一千八百七十二年所定更改此律第一條并一千八百八十八年所定第五條又一千八百八十九年國家所出第一百 三十一條告示施行 四賭碼投得者可以自設博場并可發憑與他人賭博此碼係照一千八百九十一年所定第八條例則施行惟此 賭碼不能在納蘭設立 五出入口稅碼此碼係在東方各海島施行凡離出口貨物如少藤樹乳黃蠟膏膏木板以及山海所出土產各 項均准其收稅 六磨粉煎碼投得者准其捕蝦製造准准發憑與他人捕蝦製造 七燕窩碼投得者准其在那威海之各底及施加南 兩處抽收什一之稅以上各碼若欲承充者所入之票務須將各地各碼分別投票以歸清楚茲並將投餉各地列明 一北慕娘全境在 西方巴打土海之施不東河起至東方施白沽海止及納蘭蓋其附近各島此乃煙碼界內之地 二東方各地係在丹戎因那律東地方 止至施白沽海止所有那威 刺白 蘇葛 仙仔港海面 堅那不丹干 施加普及附近各港均在此內 三心般拿地方係在 般拿起至岩株甸拿吉地地方止 四西方各地係在丹戎因那律東起至三班萬宜與止所有容汝株海及眠涯 峇南望顯海島及納蘭地 方均在此內此乃煙碼之界 五古達地方係在丹戎因那律東起至三班萬宜與止所有容汝株海及眠涯 峇南望顯海島及納蘭地 內 六加耶地方係在三班萬宜與起至孟加灣河止所有向巴塞 亞迷 暗邦 蘇羅民 多蘭 加耶海 標打丹卑施 金萬尼 士及南方各港均在此內 七巴打土地方係在掛邊由起至施不東止所有基刺士 不打丹密 不打士美沙及巴不東南方各 港及並納蘭亦在此內此亦係煙碼之界 八納蘭及其附近各小埠僅投烟碼一碼而已○投餉章程 所入各票務須列明一千八百 九十二年內每月願承餉項若干 凡投烟酒當賭收抽各碼均在慕娘納蘭仙那港東境者其票須於西拾一月三拾號即華月拾二拾 九日投交仙那港轉政司看繳選擇而票面須用火漆封固票面須寫明機密餉碼字樣方可 凡鴉片碼在北慕娘及納蘭者係至一 千八百九十二年正月三十一號始能到期而新承承之碼僅得十一閱月之久 凡入票承充古達 加耶 巴打土 那威海 納 蘭等地方餉碼者可就近交地方官署此票須於西十一月十五號即華十月十四日以前投遞所有各票均由國家選擇不得執價高者 得之說爭論所入各票務須將姓名住址事業及担保人姓名住址事業等列明 凡入票之人若不欲顯其真姓名者可用暗號三字投 遞另以他函事業註明其真姓名事業此函須寫交北慕娘督憲府第呈督憲親拆字樣方可 所有各碼均須遵依現在所行之律及他 日國家續行之律如欲知其詳細情形者可至仙那港庫務司及各地方官暨新嘉坡香港代理人處詢問均可特此諭知 再所承烟膏 餉碼係以八年為期如不欲承八年者亦聽 大英一千八百九十一年九月廿二號 示

北慕娘招商承餉示 ○北慕娘輔政使阿 為招商承餉事照得本境熬煮烟膏出口沽賣之碼刻欲招人承充此碼以八年為期如 欲暑短其期者亦無不可為此示仰商民人等一體知悉爾等如有欲承承者可入票至北慕娘督憲府參贊或在叻入交然申洋行稟寄 以憑 國家選擇各宜踴躍慎無觀望特諭 大英一千八百九十一年四月十六號 大清光緒十七三月初八日 示

代理香港火燭保險有限公司告白 ○啟者本行已承香港火燭保險有限公司總理人之命在叻與其代碼一切火燭保險各事 宜凡叻地諸君有家業物件等欲買保險者請至本行寫字樓面商一切價甚相宜特此預聞尚希 惠顧 大英一千八百九十一年八月十六號 光緒十六年七月十二日 牙直里洋行謹白

華英書籍減價出售 ○啟者鄭容階先生在前奉委出洋歷有年所想其博採方言鉛槧自富現回中國粵 憲衙內統理洋務事宜 先生每於公事餘閒將其平日所有著述各書訂校而附之刊印一律告竣有心世務者購而熟讀之不特增廣識見實足以助其才力誠嘉惠 後學之要笈也茲將各書目開列如左 計開英學初階每部銀六角 增訂華英字典每部銀五元半 英語彙腋初集每部銀一元半 英 文成語字典每部銀六元半 英語彙腋二集每部銀二元 學習英文賦字部每部銀一角 應酬寶笈每部銀二元 粵城廣報新聞紙每 部銀八元

夜過嶺山鳴炮已至九門計平常之災要不過五炮而止今竟鳴至九炮則其災之重可知矣所奈陞旗山鳴炮之際已至十一點鐘故至十一點半鐘時始有某保險公司之水龍首先趕到而其火則延至一點餘鐘時始漸熄至於若何失火則尙無得而知但查被災各屋均係章君芳林之業惟均未買有保險而此次所焚各物價值計萬五千元之譜云

妓已從良 ○昨報順賢樓之妓赴護衛司署請求從良一節茲悉此事於廿三日已經稟護政訊問據稱有粵人鄧某與已相得甚歡自願從之云云嗣護憲已准予所請將牌除去好遂從窈而歸作爲夫婦矣

私烟就獲 ○閩人蔡天賜向在那萬美輪船充當管理之職并有某甲某乙者亦在該輪充管艙口向無所異於前數日該船由叻開行赴於荷屬之萬鴉老地方詎蔡等運有私烟甚夥擬至該埠暗售以營三倍之財是時蔡等所爲而司舟等均所未知也迨於該船既泊之後蔡等即飭生長該埠之人某丙赴於船中將烟代携登陸詎事機不密適爲該船之二副所見故二副以蔡等所運之烟係爲有干該埠之例竊恐被其拖累乃將此情赴告於司舟故司舟因怒其胆玩也遂着將蔡等四人扭獲押交該處荷官以憑發察現尙未經提訊究未知將何辦理然按荷屬於私烟一案罰款最嚴今蔡等業經就獲諒亦不能以輕宥矣利必有害其斯之謂與

苦海慈航 ○聞有粵婦陳氏名淑者於去月間由華海附航抵叻查其出洋之故蓋緣其夫伍亞元久客南洋魚沉雁杳頗占鬼卦燈下無靈婦故篤伉儷之情不甘此離之苦是以萬里來游罔惜風濤之瘁乃欲覓其故夫以續倡隨之樂也詎婦抵於叻中四出偵騎並不見其夫踪跡深聞窮質海外飄零婦至於此真覺風塵憔悴矣時婦復聞人言藉藉有謂伍係在檳城販賣婦故舍叻轉赴檳城以尋厥夫不料所聞皆虛婦乃遍訪其踪並無宗兆婦至是又增一番勞碌已如此者詎意光陰荏苒業經兩易輪圓而囊裏餘資經將用盡婦於是附航來叻通欲賦歸爭奈川香已無歸路雖動而眼中落落誰渡慈航故不得已於前數日赴於護憲案前將情瀝訴後護憲哀其情而憐其遇即給以船單一紙飭婦已附某輪東渡得以生入玉關矣然則護憲此舉不誠爲苦海中之慈航者哉

野獸就斃 ○西人某向在丹戎巴葛之梳梯山築室而居山中歲月迥異萬塵水月松風某殆嘗營林泉風味矣不料某於鹿豕借遊而外適與木石閑居忽聞腥風撲鼻竟有一野獸闖門入內某驚視之見其狀貌殊惡目不經見該獸嗜尖而耳大其身之鉅也殆與大武無殊突然而來恍欲肆其毒噬某至於此欲避弗能因急覓其鎗以禦之幸而鎗之昂也中其要害獸遂仆地而斃後某權其輕重蓋有五百餘斤然則該獸之鉅大可知矣惟斯時某猶不知該獸之爲何物嗣聞人言有謂於六年前曾有一人由他處載有山猪數頭附航來叻舟泊於丹戎巴葛而後不知緣何弗細竟被一猪恍如虎兇出柙終不知其奔向何處今某之所斃該獸者殆即前逸之山猪歟未可知也然而該獸之孳孳殊亦惡矣今爲其所斃而不受其所害焉蓋亦幸矣哉

廈門市景 ○廈門途郊生理資本甚富輪船載物來往絡繹如梭每日出入口岸多至十數艘至少亦有二三艘若開往南洋新嘉坡各島輪船載送番客人貨者尤覺後先接踵貿易之繁閩閩之盛上海香港而外卽應首推廈島本年自各輪號倒閉北郊之糖貨出口豆餅豆油入口無不蝕本內地臺灣兩處之茶運往南洋歐洲各國者亦多虧折加以禁局滙兌期票折息甚多各途倉做生意動輒向票局應借通扯閩廈借款以六七十萬兩爲額則利息可觀矣生意場中有此一筆盤利無怪乎日見虧短也而開設票局者則無不大獲其利聞協興慶一家掌事牛某自光緒六年到廈善於會計熟悉情形與各途往來交易迄今十二三年獲利已有十四五萬金此外尉長厚新泰厚亦獲利各十萬餘金協和信源豐潤及蔚泰厚雖來廈未久而獲利亦不少此贏則彼絀自源通倒吞以後阜通恒寶源繼之日前通裕錢莊已無端倒閉更有某號爲貿易中之巨擘日前因牛莊上海滙款不能按期給付又有難支之勢漳州石碼各處糖紙兩郊倒歇者已十數家市面之衰頹以本年爲最甚有心世道者能無感慨系之耶

德門壽母 ○昨接羊城來信云本屆新科舉人林君鳳翔係潮州揭陽縣人其祖母太恭人現年九十一歲精神強健視聽不衰本月十二日爲股脫之辰慈竹長青孫枝權秀畫屏開處共慶稱觴是日官紳多往道賀徐周兩主試贊以禮聯云煥五色緋綸室室概承歌壽母詠九莖瑞草佳宮繼起樂賢孫洵屬一時榮寵哉

得寶妄談 ○武昌城北某村中牧童甲乙二人日者放牛郊外及暮而歸行經斗方山之麓某見山凹中紅光上透照耀通明二童素聞父老言此山常現紅光必蘊異寶遂相率根尋至一洞見有巨龜昂首洞外二童謂寶物必在龜頭急取所帶之鐵釜向龜痛擊龜首中裂血肉模糊細視之得紅黑珠各一顆甲性狡意謂紅珠必是奇珍取藏懷內乙則携黑珠而置囊中分道皆歸各呈其父置於密室之中乃甲之紅珠毒無光影乙之黑珠光射四壁鄉農傳述如此訪事人謂非妄語余亦惟姑妄聽之而已

礦務近聞 ○前紀奉天府屬雲春地方產有金礦事經稟達雲太守帶同商人黎玉堂往津面謁李傅相稟陳一切傅相許其探驗稟覆定奪太守卽請西國礦師前往奉天察看刻已回津稟稱此地金苗甚旺大可開採傅相遂准商人黎玉堂試辦三年再行定議惟聞必須回粵招工方可開辦不久太守卽借黎某回粵招工前往矣

存貨平沽

啟者現將購募本公司特備異例將本公司內所存之貨平沽定於西本月三十號即華本月廿九日起平沽貨物
將待沽各物前其價值錄登如左 女客所用各物開列 織花布 惡士佛衣裳布 法國花布
各種精巧幼布 以上按碼價銀二角 頂上法國印花布 法國竹布 厚呢 各色上等呢 羅布 以上按碼價銀二角半 諸色天鵝
絨 舊法蘭戎 拋球衣所用法蘭戎 綢邊花帶每條計長四十二英寸 以上按碼價銀五角 諸色絨疋 諸色絲綢 以上按碼價銀
六角半 加士馬布 花綢 花竹布邊帶 以上按碼價銀七角半 諸色及白色花衫按件價銀二元 小兒所服水手衣按套價銀一元
環巾按條價銀五角 絲手套一對價銀由五角起 瑞典國手套一對價銀由二角半起 洋傘 特價銀由一元起 竹布及諸式布小
衣按件價銀由三角半起黑綢身按件價銀一元 黑白棉線及絲線 羅申價銀七角半 茲將更廉之貨開列 諸色桌圍布 諸色簾
布 諸色邊帶以上諸貨價值更廉較前原價猶未及其半也 另有小孩玩物甚多及剪剪花布織花綠邊袖頭等項不能備錄以上貨物均
貯於樓上茲將將樓下所儲諸貨略列 男裝白汗衫按十二件價銀十五元 男裝有領白汗衫按十二件價銀十八元 男裝法蘭絨拋球
汗衫按件價銀三元 撐船所用汗衫每件價銀一元 縐布汗衫按件價銀一元二角半 軟呢西帽每頂價銀二元半 硬呢西帽每頂價
銀一元七角半 草帽每頂價銀一元 各式綢身小衣按十二件價銀五元 線襪襪按十二對價銀三元 各款頭帶按十條價銀五角
諸式鞋每對照原價減四分之一 英京所製轉轉等項均照原價減半 諸款紙料均照原價減半另者印便人物之招牌紙等物甚多不
可勝錄 諸君有欲購用者祈早惠臨選購為盼 大英一千八百九十一年十一月二十六號 西釐公司謹啟

傢私雜物出投

啟者按定於西本月廿五號即華本月廿四日及廿八號即廿七日禮拜三禮拜六兩日正午十二點鐘在萃蘭亭
陳桂園之屋內拍賣傢私雜物等計有定波廣東等處所製之椅桌 燈等物另有床榻 大鏡 花木六百五十盆 爪亞小馬 馬車等物
甚多不能備錄至於各件本館另行刊單傳佈覽之便悉倘 諸君合意購置者請如期 玉臨投買此佈
大英一千八百九十一年十一月廿四號 巴越館主謹啟

頂受聲明

啟者牛車水戲園街明月樓棧原係杜亞煥黃亞丙二人合夥同造此二人均欲回鄉已將該棧全盤生理頂與鄭亞
連蘇亞好二人承受即改號為桂香樓日後生理盈虧概與舊人無涉先此聲明免滋後論 光緒十七年十月廿三日鄭亞連 蘇亞好同啟

帆船行期

啟者本行茲有德國來板船一艘名曰友荅船身向係裝有兩枝半桅實為堅固快捷水行最利之航現定於西本月三十號
即華本月廿九日禮拜一決要揚帆前往毛里嶼卑倫 諸君有欲附航配貨者祈即移玉至土庫第一號門牌本行內面商便妥此佈
大英一千八百九十一年十一月二十三號 大清光緒十七年十月二十二日 嗎勿厄吃里仔謹白

招舉工部局員告白

啟者本局第二號中役局員陳君明遠自行辭退本局援照一千八百八十七年所定第九款第二十二及廿
七條並一千八百八十九年更改第十七款律章招人舉充該役局員之職所入各票定於西本年十二月十號即華十一月初十日上午九點
半鐘起至下午五點鐘止在本局內當堂開拆至其票紙現存本局內如欲領取此票紙者可至本局副理事人處領取凡屬在叻納稅之人均
可到來公舉惟所入之票務須一人舉之一人和之方為合例所有各票須於西十二月二號即華十一月初二日以前送交本局以便是月四
號本局總辦到來參閱向祈踴躍各舉所知為望特此 聞 大英一千八百九十一年十一月二十一號 工部局司理人波兀刺士謹啟

醫院勸捐

茲將福建帶二次勸捐同濟醫院芳名列左 謝安祥捐銀三百元 和成號捐銀一百元 榮美號 德安號 豐春
號 昇德號 原錦協盛 陳發興 安祿公司以上皆捐銀八十元 瑞源號 瑞源安以上各捐銀七十五元 苑春號捐銀七十元 協
興號 恒興號 協安號 德和源 新合吉 新再順 成和號 開茂號 方聯遠 合隆號 合勝號以上皆捐銀六十元 金振美捐
銀五十二元 新豐吉 復安號 蔡台德 振安號 協益號 宋基璋 邱宜興 謝豐和 薛有文 楊芳儀 黃廷芳 薛源水 鍾
瑞發以上各捐銀五十元 永義利 錦泰號 長美號 協利號 復利號 王頂興 文成美 協隆號 義源號 福安號以
上各捐銀四十元 合振號 合泰號 金裕美 協成號 發利號 興利號 合和號 源盛遠記 藏興號 集興號 葉協利 成隆
號 謝佛添 陳水源 洪源順 振春號 戴河水 福昌泰以上各捐銀三十元 蔡長泰長豐合捐銀廿六元 發興 源順記 新源
成 源春 新錦合 李天來 曾清江 鄭泰山 蔡金吉以上各捐銀廿五元 萬勝發捐銀廿四元 福裕 協恒隆 利記 李東成
德茂 新頂泰 益發 聯德 許泉安 芳裕記 萬鼎安 協隆棧 新合茂 益春 合安 成源 瑞益 新恒順 鍾安夫 莊
慶利 蕭勝麟 楊清蓮 李佛昌 德記 陳石招 劉章發 源美 曾成金 張開元 劉清泉 何熾雲 蘇芳城 李清奇 周炳
祥 梁源財 曾錦文 馮德潤以上各捐銀二十元 大清光緒十七年十月二十日 同濟醫院謹啟

正吉林人參招客 ○本號親到吉林採辦高庄人參及參鬚野山高麗肉在上海開設歷來有年貨真價實四遠馳名包退換從無
 錯誤今分開在實叻坡老吧剎萬興土庫二層後樓凡仕商賜顧者請即移玉到做處購買大小各色俱全特此佈聞
 大清光緒十七年八月廿四日
 益元長主人謹白

招人承供雜物事 ○署新嘉坡輔政使司阿 爲招人承供雜物事照得由嶼甲各地現欲招人承供各物係由一千八百九十二年正月
 一號起有一年爲期者有可至二三年者茲將各事宜開列如左 新嘉坡所需各物開列 柴薪係量地司及國家印字局所用 磚瓦
 石灰老古土油 又伏食乃本坡船政司所用 又伏食乃屬所購人所用 又飯食乃諸獄囚所用 又飯食係船政司獄所用 木
 料 柴水此乃輪船所用以上乃承供一年爲期 又本土各式雜物此項或承充一年或二年均可 檳榔嶼所需各物開列 船牌此
 乃船政司所用至於舟船運貨均由承辦人所出 門牌車牌 磚瓦石灰老古土油 飯食及雜物此係醫院之用 又飯食乃印
 度新客之用 又伏食係船政司之用 又飯食係在獄各差之用 又飯食係諸獄囚之用 又伏食乃船政司獄之用 木料以上乃
 承供一年爲期 又本土各式雜物此項或承充一年或二三年均可 麻六甲所需各物列左 車脚費用 石灰 磚瓦老古土
 油 伏食及雜物此係醫院之用 又伏食乃船政司之用 又飯食係屬所購人之用 又飯食乃諸獄囚之用 木料 老古土 柴
 水此乃輪船所用以上均承充一年爲期以上所承各物另有格式紙列明並有價值略行列出以便承充諸人填寫若需此紙可至本寫
 字樓或嶼甲參政司署領取凡入標者須將其票封固票外寫明承充某項等字樣每票需用壓票銀一百元如不能准其承充即將原銀
 發回至於乘取之權任由國家裁奪不得執執低者得之說以爭論各宜踴躍切切特諭 大英一千八百九十一年十一月三號 示

胡椒園出售 ○啟者茲有胡椒園一所坐落邦俄路該園所種之椒共一萬九千五百株其樹約植二年至四年之久另有菓子甚多
 均甚佳美茲欲出售與人如有欲知其詳細情形者可至實籠岡之智刺花牙地方向其司事人詢問或至本洋行詢問亦得特此佈聞
 大英一千八百九十一年五月十五號 牙直里洋行謹白

洋貨出售 ○啟者本行由歐洲辦到各貨甚多以便 諸君購用茲將各貨略登如左以備採擇焉計開 卑呂申及羽因拿雷酒
 每箱計大樽四十八樽 英國下慈密酒每箱計小樽四十八樽 法國三星標萬蘭池酒每箱計十二樽 荷蘭仁酒每箱計十五樽 荷蘭
 水每箱計一百樽 意國華勿酒每箱計大樽十二樽 車釐酒及各色美酒每箱或十二樽或廿四樽 美國生菓每箱計廿四樽 各式餅
 乾每箱計一百罐 各色洋紗每担計重四百磅 西國揀選大頭巾每箱計三百捲 花布每箱計一百二十疋 竹布每箱計二百疋 美
 國紙紋布每担計二十疋 香粉每箱計五十匣 呂宋烟每箱或一百枝或二百枝 并有各項貨物甚多不能備錄且貨皆精美價甚相宜
 諸君有欲購用者請 移玉惠臨選沽爲盼 大英一千八百九十一年六月十七號 巴直里灣底巴士公司謹啟

啟者本行由歐洲辦到各款
 時表來印發售其表金銀鋼質
 等類無不有之計此金表之價
 每枚由廿五元至一百五十元
 銀表之價則每枚由八元定二
 十元鋼表之價每枚由三元至
 十元並有石面時鐘每具價銀
 十元另有時鐘每具價銀由二
 元至二元五角又八日鐘之時
 鐘每具價銀由四元至十元更
 有各款金器甚多不能備錄
 諸君合意祈早 玉臨選購是
 荷此佈
 大英一千八百九十年十一月
 十號
 大清光緒十六年九月廿八日
 橫甲必蘭謹啟

洋貨出售 ○啟者本行由歐洲辦到各貨甚多以便 諸君購用茲將各貨略登如左以備採擇焉計開 卑呂申及羽因拿雷酒
 每箱計大樽四十八樽 英國下慈密酒每箱計小樽四十八樽 法國三星標萬蘭池酒每箱計十二樽 荷蘭仁酒每箱計十五樽 荷蘭
 水每箱計一百樽 意國華勿酒每箱計大樽十二樽 車釐酒及各色美酒每箱或十二樽或廿四樽 美國生菓每箱計廿四樽 各式餅
 乾每箱計一百罐 各色洋紗每担計重四百磅 西國揀選大頭巾每箱計三百捲 花布每箱計一百二十疋 竹布每箱計二百疋 美
 國紙紋布每担計二十疋 香粉每箱計五十匣 呂宋烟每箱或一百枝或二百枝 并有各項貨物甚多不能備錄且貨皆精美價甚相宜
 諸君有欲購用者請 移玉惠臨選沽爲盼 大英一千八百九十一年六月十七號 巴直里灣底巴士公司謹啟

1882 GRAND VIN SUPERIEUR 1882
 PREMIER CRU
 Cecile Hardier
 Cuvée de Réserve
 BEHR & CO SINGAPORE
 Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者本
 公司由歐
 洲辦到頂
 上三品酒
 甚多來叻
 發售酒味
 甚美且價
 亦相宜茲
 將此酒標
 式附登報
 中 諸君
 購而飲之
 細辨香味
 方知此言
 之不謬也
 特此佈
 賣 出 酒 池 閣

A. ROCHER & CO
 COGNAC

啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒
 香味甘濃最稱美善飲之不惟不醉且
 可娛心養
 顏其益莫
 能殫述茲
 本公司特
 由歐洲辦
 到來叻應
 沽 諸君
 賜顧祈請
 認明以上
 所列標頭
 爲記庶免
 有誤特此
 佈聞
 大英一千八百九十年九月二十號
 販買公司謹白

啟者本
 館欲延請
 書寫石版
 字人一名
 其人須精
 於楷行兩
 法方能合
 用倘能兼
 工篆隸以
 及宋體各
 字者尤佳
 倘 諸君
 有欲就斯
 席者請至
 本館面商
 爲望
 本館謹啟

啟者本公司有店舖多間欲出稅與人
茲將店舖開列如左 計開大貨棧一
間坐落甘榜大甲之甘榜街第十號
門牌 店舖二間坐落甘榜大甲之
加街第九號第十號十一號門牌 店舖
一間坐落衣箱街第十七號門牌 大
屋二間坐落吉靈街第一百十七號第
一百十八號門牌 店舖一間坐落牛
車水戲園後街第四十四號門牌 店
舖二間坐落小坡梧槽路第一百零八
號第一百十號門牌以上各舖租價甚
相宜 購者有欲稅居者請至本公司
實相商便妥特此佈聞
光緒十六年十二月初一日
新嘉坡保險公司謹啟

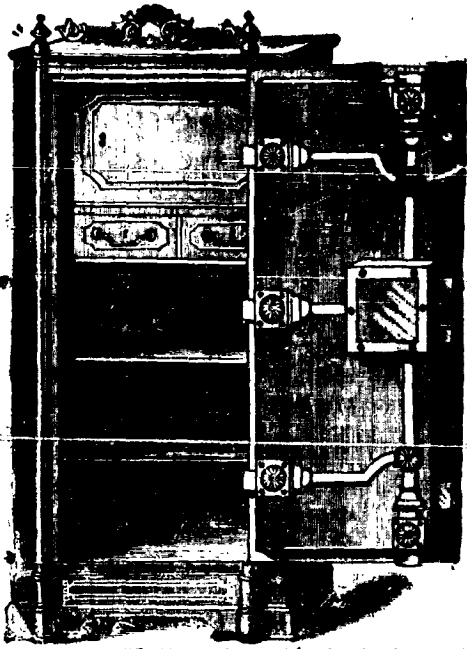
光緒十六年十二月初一日
新嘉坡保險公司謹啟



拿模只公司等西字為憑庶免為珠目之混是所切禱
大英一千八百八拾九年 拾二月三號

不殺呼聲即前加珍洋行謹啟

啟者本公司所製之紅頭危仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之
久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消
所以 諸君沾
飲者均深獎譽
在歐洲一帶各
國之人無不喜
飲此酒因其氣
味清香遠勝於
他酒故也是以
本行特辦此酒
來叻發售自此
酒到叻而後凡
沾飲者無不盛
稱其美且此酒
與本坡天氣甚
屬合宜 諸翁
賜顧祈細心辨
認紅頭庄及以
上所列各標頭
并有來士古乙



啟者本行所售之鐵廚在本埠馳名
已久素蒙 諸君購用無不盛稱其
妙計此廚之大小共有五等而價費
最少亦在九十五元以上而此鐵廚
乃歐洲著名工師所製極為美善本
坡所有西人齊智人以及作椒番生
理諸華商多向本行購買以為貯銀
之用因本行所沽者均用上等物料
製造而成不惟能壯觀瞻且異常
堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美
價廉莫此為甚倘諸君有欲購此廚
以收藏重寶可至本行選閱是幸此
佈 英一千八百九十年正月四號
不殺呼聲公司謹啟
加珍目不殺公司謹啟

正金鐘標萬蘭池酒出售



如以上所黏各標頭無本行不殺呼聲字者即為假貨幸勿為之
購買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號
不殺呼聲即前加珍洋行謹啟

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華籍
君子均喜用之現已議定與本坡海公司包辦以憑寄沽凡
有欲寄購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍
可至本行沽買至此酒
製造之法
精妙異常
滋味甚清
以之蒸餾
者皆為上
等之料保
無偽充之
弊此酒若
在本坡沽
飲甚為合
宜且價亦
甚廉 諸
翁沽用須
為留心辨
認以防魚
味之混因
現在市上假冒者甚多

新嘉坡五坡素呼公司
此酒係頂上美酒
請認明此標頭為要